

平安福音堂月刊

4

1927

Amplified Bible — 引往中庸之道 原樹華

聖經是基督教信仰之最高標準，也是信徒要遵守、行事之最高法則。聖經對我們的原則和權威時，不能不先反覆自省：到底這議論是否聖經的本義，抑或我們傳統觀念的產物。

從過往歷史可見基督教因誤解聖經而引致非常嚴重的惡果，對教會見解而言如地獄為宇宙中心說；對個人而言如俄利根之自闢（參聖經與修辭學）；近代亦有主張高舉聖經，研究教會真理，實只注重片面聖經例子而引致教會糾亂披帶者皆徹底遵行聖經，竟犯此錯誤。我們何能不謹慎！辨明上列不談，試想現在存於我們思想裏的嚴重態度，其理原則，是否百份之百均屬聖經要求？就以戰爭態度來說，身處一個極端，凡事不求己悅（可惜許多時也沒有討主喜悅），還較容易，然而要找出聖經所要求的正確，中庸（涉：不偏之謂中，不逆之謂庸）的態度則十分困難。

然而我們所遇的困難，大都係因為一參考書而解決了。這就是以下所要介紹的 *AMPLIFIED BIBLE*。這本書並不強調任何人的解釋，其主要作用是用較長的篇幅，儘可能把聖經原文的含意譯出來。它不但解明了一些因翻譯不詳而混淆不清的字句，更顯明和啟發一些基本真理的觀念。在此或不單願意介紹本書給各位，更願意彼此分享其中一些領受：

1. 信心之意義 *Leaving of the whole human*

Confidence in His power, wisdom and goodness

(帖後 1:11) :

(a) 信就是把整個個人靠在神的身上，讓神來担起你。

(b) 何以神植得我們信靠？信的根基在於神的全能、全智和仁愛，世上不少有靈的人，但不能為我們所信靠，因其並不關切我們。父母，朋友深愛我，但，也未足靠，（轉第七頁持續）

得 救 見 證

感謝神，因祂賜我一靈，使我能行祂的旨意。我生在一個罪惡的家庭，但祂的恩典，使我能脫離罪惡。我曾在黑暗中摸索，但祂的光，使我能看見祂的慈愛。我曾在痛苦中掙扎，但祂的憐憫，使我能脫離痛苦。我曾在絕望中哭泣，但祂的安慰，使我能重新站起。我曾在懷疑中徘徊，但祂的真理，使我能堅定信心。我曾在軟弱中掙扎，但祂的力量，使我能戰勝仇敵。我曾在罪惡中沉淪，但祂的洗禮，使我能重新潔白。我曾在死亡邊緣徘徊，但祂的呼喚，使我能重新活著。我曾在黑暗中摸索，但祂的光，使我能看見祂的慈愛。我曾在痛苦中掙扎，但祂的憐憫，使我能脫離痛苦。我曾在絕望中哭泣，但祂的安慰，使我能重新站起。我曾在懷疑中徘徊，但祂的真理，使我能堅定信心。我曾在軟弱中掙扎，但祂的力量，使我能戰勝仇敵。我曾在罪惡中沉淪，但祂的洗禮，使我能重新潔白。我曾在死亡邊緣徘徊，但祂的呼喚，使我能重新活著。

深水埗				竹園		
日期	講員	主席	司事	詩經	主詩	副司事
四月十一日	李天正	陸志剛	鄧國生 梁國英 梁國輝 梁國文 梁國強	詩經	詩經	鄧國生 梁國英 梁國輝 梁國文 梁國強
四月十八日	陳錫安	陸志剛	鄧國生 梁國英 梁國輝 梁國文 梁國強	詩經	詩經	鄧國生 梁國英 梁國輝 梁國文 梁國強
四月廿五日	譚如雲	劉修信	鄧國生 梁國英 梁國輝 梁國文 梁國強	詩經	詩經	鄧國生 梁國英 梁國輝 梁國文 梁國強
五月二日	陳錫安	梁志剛	鄧國生 梁國英 梁國輝 梁國文 梁國強	詩經	詩經	鄧國生 梁國英 梁國輝 梁國文 梁國強

- 奉獻之因
- (一) 因救主洪恩
 - (二) 因神聖靈
 - (三) 因神聖道
 - (四) 因神聖恩
 - (五) 因神聖愛
 - (六) 因神聖光
 - (七) 因神聖力
 - (八) 因神聖德
 - (九) 因神聖名
 - (十) 因神聖榮
 - (十一) 因神聖威
 - (十二) 因神聖顯
 - (十三) 因神聖顯
 - (十四) 因神聖顯
 - (十五) 因神聖顯
 - (十六) 因神聖顯
 - (十七) 因神聖顯
 - (十八) 因神聖顯
 - (十九) 因神聖顯
 - (二十) 因神聖顯

我的一生，在基督的恩典下，經歷了許多轉變。我曾在黑暗中摸索，但祂的光，使我能看見祂的慈愛。我曾在痛苦中掙扎，但祂的憐憫，使我能脫離痛苦。我曾在絕望中哭泣，但祂的安慰，使我能重新站起。我曾在懷疑中徘徊，但祂的真理，使我能堅定信心。我曾在軟弱中掙扎，但祂的力量，使我能戰勝仇敵。我曾在罪惡中沉淪，但祂的洗禮，使我能重新潔白。我曾在死亡邊緣徘徊，但祂的呼喚，使我能重新活著。我曾在黑暗中摸索，但祂的光，使我能看見祂的慈愛。我曾在痛苦中掙扎，但祂的憐憫，使我能脫離痛苦。我曾在絕望中哭泣，但祂的安慰，使我能重新站起。我曾在懷疑中徘徊，但祂的真理，使我能堅定信心。我曾在軟弱中掙扎，但祂的力量，使我能戰勝仇敵。我曾在罪惡中沉淪，但祂的洗禮，使我能重新潔白。我曾在死亡邊緣徘徊，但祂的呼喚，使我能重新活著。

- 天上的光景
1. 沒有眼淚
 2. 沒有死亡
 3. 不再有悲哀、哭號、疼痛
 4. 不再有黑夜 (啟 21:5)
 5. 不再有咒詛 (啟 21:3)

天上的光景

(廿五)		(深水埗)	
044	10.00	019	30.00
045	50.00	1960	30.00
079	5.00	1913	10.00
080	20.00	2464	50.00
	27.00	2495	10.00
		2496	40.00
		2497	50.00
		2511	50.00
		2494	100.00
		共計	615
			37615

四月份代辦事項

- 一、請與教會之侍福音事工通告：
 1. 國慶之派單張工作
 2. 佈道會後之探訪及整固工作
 3. 弟兄姊妹侍福音負擔

二、請為弟兄姊妹轉告：
 1. 紀念教義發源後及停止聚會已久之弟兄姊妹
 2. 紀念居於外國之弟兄姊妹
 3. 紀念四月二十二日之姊妹交通會
 4. 紀念五月十八日之男與聯合退修會

三、請為教會各項事工轉告：

1. 教會經濟
 2. 兩處地方發展工作（特別為竹園堂準備搬遷之籌備等）
 3. 教會之各種聚會

四、請為四堂之手工及彼此聯系轉告：
 1. 復活節四堂聯合退修會
 2. 每月一次之四堂聯誼會

五、請為各區教會之青年及侍福音負擔轉告：
 特別紀念各教會之青年及侍福音負擔及學校團契之侍福音工作

聚會時間表

深水埗堂		竹園堂	
主日	上午八時十五分 上午九時四十五分 上午十時半 下午十二時半 晚上七時四十五分	主日	上午八時十五分 上午九時三十分 上午十時三十分 下午三時正 晚上八時正
禮拜三	晚上八時正	禮拜三	下午三時正
禮拜六	晚上七時四十五分	禮拜六	晚上八時正
	主日 學道初年 彌迦 祈禱 比		主日 學道初年 彌迦 祈禱 比
	主日 學道初年 彌迦 祈禱 比		主日 學道初年 彌迦 祈禱 比
	主日 學道初年 彌迦 祈禱 比		主日 學道初年 彌迦 祈禱 比
	主日 學道初年 彌迦 祈禱 比		主日 學道初年 彌迦 祈禱 比